

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/332****od 11. srpnja 2022.****o dopuni Uredbe (EU) 2019/818 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu utvrđivanja slučajeva u kojima se podaci o identitetu smatraju istima ili sličnima za potrebe otkrivanja višestrukih identiteta**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/818 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o uspostavi okvira za interoperabilnost informacijskih sustava EU-a u području policijske i pravosudne suradnje, azila i migracija i izmjeni uredaba (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 i (EU) 2019/816 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 28. stavak 5.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2019/818, zajedno s Uredbom (EU) 2019/817 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(2)</sup>, uspostavlja se okvir za osiguravanje interoperabilnosti informacijskih sustava EU-a u području granica, viza, policijske i pravosudne suradnje, azila i migracija.
- (2) Taj okvir uključuje niz komponenata interoperabilnosti, među ostalim detektor višestrukih identiteta. Detektor višestrukih identiteta stvara i pohranjuje poveznice među podacima u različitim informacijskim sustavima EU-a u cilju otkrivanja višestrukih identiteta čime se ujedno olakšava provjera identiteta osoba koje putuju u dobroj vjeri i suzbijaju prijevare povezane s identitetom. Povezivanje podataka neophodno je za postizanje ciljeva detektora višestrukih identiteta.
- (3) U postupku otkrivanja višestrukih identiteta stvaraju se automatizirane bijele i žute poveznice. Bijela poveznica upućuje na to da su podaci o identitetu iz povezanih spisa isti ili slični, a žuta je poveznica znak da se podaci o identitetu iz povezanih spisa ne mogu smatrati sličnima i da bi trebalo provesti ručnu provjeru različitih identiteta.
- (4) To je opterećenje za osobe čiji su podaci registrirani u informacijskim sustavima EU-a, ali i za nacionalna tijela i agencije Unije, stoga je potrebno ograničiti broj slučajeva u kojima detektor višestrukih identiteta stvara žute poveznice, koje ukazuju na potrebu ručne provjere.

<sup>(1)</sup> SL L 135, 22.5.2019., str. 85.

<sup>(2)</sup> Uredba (EU) 2019/817 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o uspostavi okvira za interoperabilnost informacijskih sustava EU-a u području granica i viza i izmjeni uredaba (EZ) br. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 i (EU) 2018/1861 Europskog parlamenta i Vijeća te odluka Vijeća 2004/512/EZ i 2008/633/PUP (SL L 135, 22.5.2019., str. 27.).

- (5) U skladu s Uredbom (EU) 2019/818, Europska agencija za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde („eu-LISA“), osnovana Uredbom (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup>, trebala bi biti odgovorna za pripremu i razvoj komponenta interoperabilnosti, uključujući detektor višestrukih identiteta, te za operativno upravljanje tim komponentama.
- (6) Prije razvoja detektora višestrukih identiteta potrebno je utvrditi postupke za utvrđivanje slučajeva u kojima se podaci o identitetu osobe pohranjeni u nekoliko sustava smatraju istima ili sličnima za potrebe otkrivanja višestrukih identiteta.
- (7) Budući da se Uredba (EU) 2019/818 temelji na schengenskoj pravnoj stečevini, u skladu s člankom 4. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska je obavijestila o provedbi Uredbe (EU) 2019/818 u svojem nacionalnom pravu. Stoga je ova Uredba obvezuje.
- (8) Ova Uredba predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje <sup>(4)</sup>. Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Uredbe te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (9) U pogledu Islanda i Norveške ova Uredba predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine <sup>(5)</sup>, koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ <sup>(6)</sup>.
- (10) U pogledu Švicarske ova Uredba predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine <sup>(7)</sup>, koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/146/EZ <sup>(8)</sup>.
- (11) U pogledu Lihtenštajna ova Uredba predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine <sup>(9)</sup>, koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2011/350/EU <sup>(10)</sup>.

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) br. 1077/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (SL L 286, 1.11.2011., str. 1.).

<sup>(4)</sup> Ova Uredba nije obuhvaćena područjem primjene mjera predviđenih Odlukom Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u provedbi nekih odredbi schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

<sup>(5)</sup> SL L 176, 10.7.1999., str. 36.

<sup>(6)</sup> Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

<sup>(7)</sup> SL L 53, 27.2.2008., str. 52.

<sup>(8)</sup> Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).

<sup>(9)</sup> SL L 160, 18.6.2011., str. 21.

<sup>(10)</sup> Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pristupanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanju osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19.).

- (12) U pogledu Cipra, Bugarske, Rumunjske i Hrvatske ova Uredba predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je na drugi način s njom povezan u smislu članka 3. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2003., članka 4. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2005. odnosno članka 4. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2011.
- (13) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(11)</sup> te je on dao mišljenje 27. travnja 2021.,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

### Članak 1.

#### Definicije

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „podaci o identitetu” znači sljedeći podaci:

- (a) prezime (obiteljsko ime); ime ili imena (osobna imena); datum rođenja; državljanstvo ili državljanstva; i spol; kako je navedeno u članku 16. stavku 1. točki (a), članku 17. stavku 1. i članku 18. stavku 1. Uredbe (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(12)</sup>,
- (b) prezime, ime (imena), prezime pri rođenju; pseudonim(i); datum rođenja, mjesto rođenja, spol i sadašnje državljanstvo; kako je navedeno u članku 17. stavku 2. Uredbe (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(13)</sup>,
- (c) prezimena, imena, imena pri rođenju, prethodno upotrebljavana prezimena i imena i pseudonimi, mjesto rođenja, datum rođenja, rod i sva državljanstva koja osoba ima, kako je navedeno u članku 20. stavku 2. Uredbe (EU) 2018/1861 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(14)</sup>;
- (d) prezimena, imena, imena pri rođenju, prethodno upotrebljavana prezimena i imena te pseudonimi, mjesto rođenja, datum rođenja, rod i sva državljanstva koja osoba ima, kako je navedeno u članku 4. Uredbe (EU) 2018/1860 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(15)</sup>;
- (e) prezimena, imena, imena pri rođenju, prethodno upotrebljavana prezimena i imena i pseudonimi, mjesto rođenja, datum rođenja, rod i sva državljanstva koja osoba ima, kako je navedeno u članku 20. stavku 3. Uredbe (EU) 2018/1862 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(16)</sup>;

<sup>(11)</sup> Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

<sup>(12)</sup> Uredba (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2017. o uspostavi sustava ulaska/izlaska (EES) za registraciju podataka o ulasku i izlasku te podataka o odbijanju ulaska za državljane trećih zemalja koji prelaze vanjske granice država članica i određivanju uvjeta za pristup EES-u za potrebe izvršavanja zakonodavstva te o izmjeni Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma i uredbi (EZ) br. 767/2008 i (EU) br. 1077/2011 (SL L 327, 9.12.2017., str. 20.).

<sup>(13)</sup> Uredba (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. rujna 2018. o uspostavi europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i izmjeni uredbi (EU) br. 1077/2011, (EU) br. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 i (EU) 2017/2226 (SL L 236, 19.9.2018., str. 1.).

<sup>(14)</sup> Uredba (EU) 2018/1861 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. studenoga 2018. o uspostavi, radu i upotrebi Schengenskog informacijskog sustava (SIS) u području granične kontrole i o izmjeni Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma te o izmjeni i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1987/2006 (SL L 312, 7.12.2018., str. 14.).

<sup>(15)</sup> Uredba (EU) 2018/1860 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. studenoga 2018. o upotrebi Schengenskog informacijskog sustava za vraćanje državljanstva trećih zemalja s nezakonitim boravkom (SL L 312, 7.12.2018., str. 1.).

<sup>(16)</sup> Uredba (EU) 2018/1862 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. studenoga 2018. o uspostavi, radu i upotrebi Schengenskog informacijskog sustava (SIS) u području policijske suradnje i pravosudne suradnje u kaznenim stvarima, izmjeni i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2007/533/PUP i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1986/2006 Europskog parlamenta i Vijeća i Odluke Komisije 2010/261/EU (SL L 312, 7.12.2018., str. 56.).

- (f) prezime, ime (imena), datum rođenja, mjesto rođenja (grad i zemlja), državljanstvo ili državljanstva, spol, prethodna imena ako je primjenjivo, kako je navedeno u članku 5. stavku 1. točki (a) podtočki i. Uredbe (EU) 2019/816 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(17)</sup>;
  - (g) do početka rada viznog informacijskog sustava na temelju članka 11. Uredbe (EU) 2021/1134 <sup>(18)</sup>: prezime (obiteljsko ime), ime ili imena (osobna imena), datum rođenja, spol, mjesto i zemlja rođenja te državljanstva kako je navedeno u članku 9. stavku 4. točkama (a) i (aa) Uredbe (EZ) br. 767/2008 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(19)</sup>;
  - (h) nakon početka rada viznog informacijskog sustava na temelju članka 11. Uredbe (EU) 2021/1134: prezime (obiteljsko ime), ime ili imena (osobna imena), datum rođenja, mjesto i zemlja rođenja, spol te državljanstvo ili državljanstva kako je navedeno u članku 9. stavku 4. točkama (a) i (aa) te u članku 22.a stavku 1. točki (d) Uredbe (EZ) br. 767/2008.
2. „jednak” znači 100 %-tna korespondencija između podataka iz dvaju različitih informacijskih sustava EU-a, uključujući, prema potrebi, upotrebu funkcije za konverziju i usklađivanje radi usklađivanja formata svih podataka prije usporedbe;
  3. „transliteracija” znači vrsta konverzije teksta iz jednog pisma u drugo koja uključuje zamjenu slova na prethodno utvrđene načine.

#### Članak 2.

##### Isti podaci o identitetu

Postupci za utvrđivanje slučajeva u kojima će se podaci o identitetu smatrati istima navedeni su u Prilogu I.

#### Članak 3.

##### Slični podaci o identitetu

Postupci za utvrđivanje slučajeva u kojima će se podaci o identitetu smatrati sličnima navedeni su u Prilogu II.

#### Članak 4.

##### Vođenje evidencije

1. U zajedničkom repozitoriju podataka o identitetu vodi se evidencija o usporedbi podataka koja sadržava barem:
  - (a) datum i vrijeme usporedbe,
  - (b) rezultat usporedbe, uključujući podatke o identitetu koji se smatraju istima ili sličnima;
  - (c) boju poveznice nakon automatizirane usporedbe;
  - (d) boju poveznice nakon ručne obrade koja se provodi poslije stvaranja žute poveznice;
  - (e) izmjene poveznica, uključujući slučajeve u kojima se podaci o identitetu smatraju sličnima.

<sup>(17)</sup> Uredba (EU) 2019/816 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o uspostavi centraliziranog sustava za utvrđivanje država članica koje imaju podatke o osuđujućim presudama protiv državljanima trećih zemalja i osoba bez državljanstva (sustav ECRIS-TCN) za dopunu Europskog informacijskog sustava kaznene evidencije te o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1726 (SL L 135, 22.5.2019., str. 1.).

<sup>(18)</sup> Uredba (EU) 2021/1134 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o izmjeni uredaba (EZ) br. 767/2008, (EZ) br. 810/2009, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861, (EU) 2019/817 i (EU) 2019/1896 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2004/512/EZ i 2008/633/PUP u svrhu reforme viznog informacijskog sustava (SL L 248, 13.7.2021., str. 11.).

<sup>(19)</sup> Uredba (EZ) br. 767/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o viznom informacijskom sustavu (VIS) i razmjeni podataka među državama članicama o vizama za kratkotrajni boravak (SL L 218, 13.8.2008., str. 60.).

2. Evidencija se pohranjuje u zajedničkom repozitoriju podataka o identitetu. Pohranjuje se najdulje godinu dana nakon usporedbe podataka. Nakon toga automatski se briše.
3. Evidencija se u zajedničkom repozitoriju podataka o identitetu upotrebljava za izradu automatskih izvješća o aktivnostima te za unaprjeđivanje i praćenje točnosti usporedbe podataka među informacijskim sustavima EU-a.

*Članak 5.*

**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. srpnja 2022.

*Za Komisiju*  
*Predsjednica*  
Ursula VON DER LEYEN

—

## PRILOG I.

## 1. Podaci iz različitih informacijskih sustava

|   | Kategorija podataka                      | SIS   | EES  | ETIAS  | ECRIS-TCN  | VIS  |
|---|--|---|--|--|--|--|
| 1 | <b>Imena (uključujući prezime i ime)</b> | Prezimana<br>Prethodno upotrebljavana prezimana<br>Pseudonimi – prezimana<br>Imena<br>Prethodno upotrebljavana imena<br>Pseudonimi – imena<br>Imena pri rođenju | Prezime (obiteljsko ime)<br>Ime<br>Imena<br>Osobna imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Prezime pri rođenju<br>Ostala imena (pseudonimi, umjetnička imena, nadimci)<br>Ime(na)<br>Osobno ime (imena) | Prezime (obiteljsko ime)<br>Pseudonimi<br>Pseudonimi<br>Prethodna imena<br>Imena (osobna imena)<br>Pseudonimi<br>Pseudonimi<br>Prethodna imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Prezime pri rođenju (bivše obiteljsko ime ili imena)<br>Ime(na) (osobna imena) |
| 2 | <b>Datum rođenja</b>                     | Datum rođenja<br>Pseudonimi – datum rođenja   | Datum rođenja  | Datum rođenja  | Datum rođenja  | Datum rođenja  |
| 3 | <b>Spol</b>                              | Spol<br>Pseudonimi – spol   | Spol   | Spol   | Spol   | Spol   |
| 4 | <b>Državljanstvo i mjesto rođenja</b>    | Sva državljanstva koja osoba ima<br>Pseudonimi – nacionalnost<br>Mjesto rođenja (država rođenja)<br>Pseudonimi – mjesto rođenja (država rođenja)                | Državljanstvo<br>Državljanstva                           | Sadašnje državljanstvo<br>Mjesto rođenja   | Državljanstvo<br>Državljanstva<br>Mjesto rođenja (mjesto i zemlja)   | Sadašnje državljanstvo<br>Državljanstva<br>Državljanstvo pri rođenju<br>Mjesto i zemlja rođenja            |

U slučaju Schengenskog informacijskog sustava, za svaki podatak naveden u tablici, podaci o identitetu mogu pripadati jednoj od sljedećih kategorija:

- „potvrđeni identitet” ako je identitet osobe potvrđen na temelju izvornih identifikacijskih isprava, uspoređivanjem biometrijskih podataka ili izjavom nadležnih tijela;
- „nepotvrđeni identitet” ako nema dovoljno dokaza za utvrđivanje identiteta osobe;
- „pseudonim” ako se osoba koristi lažnim ili preuzetim identitetom;
- „zloupotrijebljeni identitet” ako se osoba na koju se odnosi upozorenje u Schengenskom informacijskom sustavu koristi identitetom druge stvarne osobe, posebice ako se isprava koristi na štetu stvarnog vlasnika te isprave.

Za potrebe ove tablice, podaci o identitetu za pseudonime odnose se na kategorije (b), (c) i (d), dok podaci koji se ne odnose na pseudonime pripadaju kategoriji (a).

## 2. Isti podaci o identitetu

Ovim se Prilogom utvrđuju slučajevi u kojima će se podaci o identitetu smatrati istima. Kako bi se podaci o identitetu smatrali istima, trebaju biti ispunjeni svi uvjeti iz odjeljka 3.

## 3. Slučajevi u kojima će se podaci o identitetu smatrati istima po kategoriji podataka

Kako bi se podaci o identitetu smatrali istima, ako je stvorena poveznica između podataka iz dvaju informacijskih sustava EU-a, moraju biti ispunjeni kumulativni uvjeti utvrđeni u odjeljcima 3.1., 3.2., 3.3. i 3.4.

3.1. *Imena*

| Kategorija podataka                      | SIS   | EES  | ETIAS  | ECRIS-TCN  | VIS  |
|--|---|--|--|--|--|
| <b>Imena (uključujući prezime i ime)</b> | Prezimana<br>Prethodno upotrebljavana prezimana<br>Pseudonimi – prezimana<br>Imena<br>Prethodno upotrebljavana imena<br>Imena pri rođenju<br>Pseudonimi – imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Ime<br>Imena<br>Osobna imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Prezime pri rođenju<br>Ostala imena (pseudonimi, umjetnička imena, nadimci)<br>Ime(na)<br>Osobno ime (imena) | Prezime (obiteljsko ime)<br>Pseudonimi<br>Pseudonimi<br>Prethodna imena<br>Imena (osobna imena)<br>Pseudonimi<br>Pseudonimi<br>Prethodna imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Prezime pri rođenju (bivše obiteljsko ime ili imena)<br>Ime(na) (osobna imena) |

Kako bi se podaci o identitetu smatrali istima, ako je stvorena poveznica između podataka iz dvaju informacijskih sustava EU-a, moraju biti ispunjeni sljedeći kumulativni uvjeti:

(a) podaci uneseni u barem jedno od sljedećih podatkovnih polja jednaki su u dva sustava:

- i. prezime;
- ii. obiteljsko ime;
- iii. prethodno upotrebljavana prezimana;
- iv. prezime pri rođenju;
- v. ostala imena (pseudonimi, umjetnička imena, nadimci);
- vi. pseudonimi;
- vii. pseudonimi – prezimana;
- viii. prethodna imena;
- ix. bivša obiteljska imena.

(b) podaci uneseni u barem jedno od sljedećih podatkovnih polja jednaki su u dva sustava:

- i. ime;
- ii. ime;
- iii. ime;
- iv. osobna imena;
- v. prethodno upotrebljavana imena;
- vi. ostala imena (pseudonimi, umjetnička imena, nadimci);
- vii. pseudonimi;
- viii. pseudonimi – imena;
- ix. prethodna imena.

3.2. *Datum rođenja*

| Kategorija podataka  | SIS   | EES           | ETIAS         | ECRIS-TCN     | VIS           |
|----------------------|---|---------------|---------------|---------------|---------------|
| <b>Datum rođenja</b> | Datum rođenja<br>Pseudonimi – datum rođenja | Datum rođenja | Datum rođenja | Datum rođenja | Datum rođenja |

Kako bi se podaci o identitetu smatrali istima, ako je stvorena poveznica između podataka iz dvaju informacijskih sustava EU-a, vrijednosti pod kategorijom podataka „datum rođenja” moraju biti iste u oba sustava.

### 3.3. Spol

| Kategorija podataka | SIS                       | EES  | ETIAS | ECRIS-TCN | VIS  |
|---------------------|---------------------------|------|-------|-----------|------|
| <b>Spol</b>         | Spol<br>Pseudonimi – spol | Spol | Spol  | Spol      | Spol |

Kako bi se podaci o identitetu smatrali istima, ako je stvorena poveznica između podataka iz dvaju informacijskih sustava EU-a, podaci pod kategorijom podataka „spol” moraju biti isti u oba sustava.

### 3.4. Državljanstva i mjesto rođenja

| Kategorija podataka                   | SIS  | EES                            | ETIAS                                    | ECRIS-TCN  | VIS   |
|---------------------------------------|--|--------------------------------|--|--|---|
| <b>Državljanstva i mjesto rođenja</b> | Sva državljanstva koja osoba ima<br>Pseudonimi – nacionalnost<br>Mjesto rođenja (država rođenja)<br>Pseudonimi – mjesto rođenja (država rođenja) | Državljanstvo<br>Državljanstva | Sadašnje državljanstvo<br>Mjesto rođenja | Državljanstvo<br>Državljanstva<br>Mjesto rođenja (mjesto i zemlja) | Sadašnje državljanstvo<br>Državljanstva<br>Državljanstvo pri rođenju<br>Mjesto i zemlja rođenja |

Kako bi se podaci o identitetu smatrali istima, ako je stvorena poveznica između podataka iz dvaju informacijskih sustava EU-a, barem jedno podatkovno polje pod kategorijom podataka „državljanstva i mjesto rođenja” mora biti isto u oba sustava, uključujući barem jedno državljanstvo.

## PRILOG II.

## 1. Podaci iz različitih informacijskih sustava

|   | Kategorija podataka                      | SIS   | EES  | ETIAS  | ECRIS-TCN   | VIS  |
|---|--|---|--|--|---|--|
| 1 | <b>Imena (uključujući prezime i ime)</b> | Prezimena<br>Prethodno upotrebljavana prezimena<br>Pseudonimi – prezimena<br>Imena<br>Prethodno upotrebljavana imena<br>Imena pri rođenju<br>Pseudonimi – imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Ime<br>Imena<br>Osobna imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Prezime pri rođenju<br>Ostala imena (pseudonimi, umjetnička imena, nadimci)<br>Ime(na)<br>Osobno ime (imena) | Prezime (obiteljsko ime)<br>Pseudonimi<br>Pseudonimi<br>Prethodna imena (osobna imena)<br>Imena (osobna imena)<br>Pseudonimi<br>Pseudonimi<br>Prethodna imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Prezime pri rođenju (bivše obiteljsko ime ili imena)<br>Ime(na) (osobna imena) |
| 2 | <b>Datum rođenja</b>                     | Datum rođenja<br>Pseudonimi – datum rođenja   | Datum rođenja  | Datum rođenja  | Datum rođenja   | Datum rođenja  |
| 3 | <b>Spol</b>                              | Spol<br>Pseudonimi – spol   | Spol   | Spol   | Spol  | Spol   |
| 4 | <b>Državljanstvo i mjesto rođenja</b>    | Sva državljanstva koja osoba ima<br>Pseudonimi – nacionalnost<br>Mjesto rođenja (država rođenja)<br>Pseudonimi – mjesto rođenja (država rođenja)                | Državljanstvo<br>Državljanstva                           | Sadašnje državljanstvo<br>Mjesto rođenja   | Državljanstvo<br>Državljanstva<br>Mjesto rođenja (mjesto i zemlja)  | Sadašnje državljanstvo<br>Državljanstva<br>Državljanstvo pri rođenju<br>Mjesto i zemlja rođenja            |

U slučaju Schengenskog informacijskog sustava, za svaki podatak naveden u tablici, podaci o identitetu mogu pripadati jednoj od sljedećih kategorija:

- „potvrđeni identitet” ako je identitet osobe potvrđen na temelju izvornih identifikacijskih isprava, uspoređivanjem biometrijskih podataka ili izjavom nadležnih tijela;
- „nepotvrđeni identitet” ako nema dovoljno dokaza za utvrđivanje identiteta osobe;
- „pseudonim” ako se osoba koristi lažnim ili preuzetim identitetom;
- „zloupotrijebljeni identitet” ako se osoba na koju se odnosi upozorenje u Schengenskom informacijskom sustavu koristi identitetom druge stvarne osobe, posebice ako se isprava koristi na štetu stvarnog vlasnika te isprave.

Za potrebe ove tablice, podaci o identitetu za pseudonime odnose se na kategorije (b), (c) i (d), dok podaci koji se ne odnose na pseudonime pripadaju kategoriji (a).

## 2. Slični podaci o identitetu

U odjeljku 3. naveden je iscrpan popis pravila za slučajeve u kojima će se podaci o identitetu smatrati sličnima.

Uz savjete i pomoć savjetodavne skupine za interoperabilnost eu-LISA primjenjuje ta pravila koristeći poseban algoritam i uz savjetovanje s Komisijom, kojoj savjetima pomaže podskupina za interoperabilnost u okviru stručne skupine za informacijske sustave za granice i sigurnost („stručna skupina”).

Agencija eu-LISA prati učinak primjene algoritma i redovito izvješćuje stručnu skupinu.

Kad je to potrebno kako bi se ograničio broj slučajeva u kojima bi nadležna tijela žute poveznice koje generira detektor višestrukih identiteta trebala pretvoriti u bijele poveznice, Komisija, kojoj savjetima pomaže stručna skupina, zahtijeva od agencije eu-LISA da prilagodi algoritam davanjem prednosti onim žutim poveznicama između podataka o identitetu koji se smatraju sličnijima, u skladu s pravilima iz odjeljka 3.

Detektor višestrukih identiteta uvijek provjerava podatke o identitetu u odnosu na sva pravila utvrđena u odjeljku 3.

### 3. Slučajevi u kojima će se podaci o identitetu smatrati sličnima

#### 3.1. Imena

| Kategorija podataka                      | SIS   | EES  | ETIAS  | ECRIS-TCN  | VIS  |
|--|---|--|--|--|--|
| <b>Imena (uključujući prezime i ime)</b> | Prezimana<br>Prethodno upotrebljavana prezimana<br>Pseudonimi – prezimana<br>Imena<br>Prethodno upotrebljavana imena<br>Imena pri rođenju<br>Pseudonimi – imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Ime<br>Imena<br>Osobna imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Prezime pri rođenju<br>Ostala imena (pseudonimi, umjetnička imena, nadimci)<br>Ime(na)<br>Osobno ime (imena) | Prezime (obiteljsko ime)<br>Pseudonimi<br>Pseudonimi<br>Prethodna imena<br>Imena (osobna imena)<br>Pseudonimi<br>Pseudonimi<br>Prethodna imena | Prezime (obiteljsko ime)<br>Prezime pri rođenju (bivše obiteljsko ime ili imena)<br>Ime(na) (osobna imena) |

Podaci o identitetu u kategoriji podataka „imena” smatrat će se sličnima ako postoji:

- (a) poznata transliteracija imena;
- (b) inverzija sljedećih kategorija podataka:
  - i. prezime; obiteljsko ime; prethodno upotrebljavana prezimana; prezime pri rođenju, ime pri rođenju; pseudonimi – prezimana, bivša obiteljska imena;
  - ii. ime; ime; ime; osobna imena; prethodno upotrebljavana imena; pseudonimi – imena;
- (c) slučajevi u kojima su ime, ime i prezime preraspoređeni u jedno od podatkovnih polja;
- (d) slučajevi u kojima je redosljed dviju riječi obrnut, uključujući susjedne i one koje nisu susjedne;
- (e) slučajevi u kojima je redosljed dvaju slova obrnut, uključujući susjedna i ona koja nisu susjedna;
- (f) slučajevi u kojima je potrebna izmjena jednog znaka, bilo umetanjem, brisanjem ili zamjenom, da bi kategorija podataka u jednom informacijskom sustavu EU-a bila jednaka kategoriji podataka u drugom informacijskom sustavu EU-a;
- (g) slučajevi u kojima je utvrđena razlika zbog uporabe spojnika, zareza ili apostrofa;
- (h) slučajevi u kojima je ime skraćeno.

#### 3.2. Datum rođenja

| Kategorija podataka  | SIS   | EES           | ETIAS         | ECRIS-TCN     | VIS           |
|----------------------|---|---------------|---------------|---------------|---------------|
| <b>Datum rođenja</b> | Datum rođenja<br>Pseudonimi – datum rođenja | Datum rođenja | Datum rođenja | Datum rođenja | Datum rođenja |

Podaci o identitetu u kategoriji podataka „datum rođenja” smatrat će se sličnima ako postoje:

- (a) slučajevi u kojima se polja za mjesec i dan podudaraju ako se zamijene;

- (b) slučajevi u kojima je razlika u datumu rođenja posljedica poznate konverzije različitih kalendara;
- (c) slučajevi u kojima je potrebna izmjena jednog znaka, bilo umetanjem, brisanjem ili zamjenom, da bi kategorija podataka u jednom informacijskom sustavu EU-a bila jednaka kategoriji podataka u drugom informacijskom sustavu EU-a.

### 3.3. Spol

| Kategorija podataka | SIS                       | EES  | ETIAS | ECRIS-TCN | VIS  |
|---------------------|---------------------------|------|-------|-----------|------|
| <b>Spol</b>         | Spol<br>Pseudonimi – spol | Spol | Spol  | Spol      | Spol |

### 3.4. Državljanstva i mjesto rođenja

| Kategorija podataka                   | SIS  | EES                            | ETIAS                                    | ECRIS-TCN  | VIS   |
|---------------------------------------|--|--------------------------------|--|--|---|
| <b>Državljanstva i mjesto rođenja</b> | Sva državljanstva koja osoba ima<br>Pseudonimi – nacionalnost<br>Mjesto rođenja (država rođenja)<br>Pseudonimi – mjesto rođenja (država rođenja) | Državljanstvo<br>Državljanstva | Sadašnje državljanstvo<br>Mjesto rođenja | Državljanstvo<br>Državljanstva<br>Mjesto rođenja (mjesto i zemlja) | Sadašnje državljanstvo<br>Državljanstva<br>Državljanstvo pri rođenju<br>Mjesto i zemlja rođenja |

Podaci o identitetu u kategoriji podataka „državljanstva i mjesto rođenja” smatrat će se sličnima ako postoje:

- (a) poznata transliteracija državljanstava ili mjesta rođenja;
- (b) slučajevi u kojima je potrebna izmjena jednog znaka, bilo umetanjem, brisanjem ili zamjenom, da bi kategorija podataka u jednom informacijskom sustavu EU-a bila jednaka kategoriji podataka u drugom informacijskom sustavu EU-a;
- (c) poznati slučajevi u kojima su državljanstva/zemlje/gradovi promijenili naziv/ime.